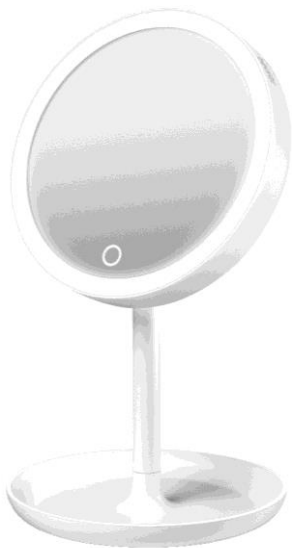


# beurer

## BS 45



### Косметичне дзеркало з підсвічуванням Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина  
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com) • Ел. пошта: [kd@beurer.de](mailto:kd@beurer.de)  
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»  
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69  
[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua) • Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)





**Шановний покупець!**

**Дякуємо, що придбали німецьку техніку  
Beurer. Компанія Beurer-європейський**

**лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.**

**Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та  
смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря.  
Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади  
для догляду за обличчям, тілом та волоссям.**

**Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт  
і затишок у Вашому домі.**

**Щоб користуватись цим приладом надійно та із  
задоволенням, уважно прочитайте інструкцію.  
Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка  
служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте  
інструкцію в доступному місці.**

**З найкращими побажаннями,  
компанія Beurer**

## **Зміст**

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Комплект постачання   | 6. Підготовка до роботи.... |
| 2. Пояснення символів    | 7. Користування приладом    |
| 3. Користування приладом | 8. Очищення та догляд....   |
| за призначенням.....     | 9. Утилізація.....          |
| 4. Загальні вказівки з   | 10. Технічні характеристики |
| техніки безпеки.....     | 11. Гарантія / Сервісне     |
| 5. Опис дзеркала.....    | обслуговування.....         |

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- В жодному разі не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки надійність роботи приладу в такому випадку не гарантуються. Недотримання цієї вимоги призводить до втрати гарантії

## 1. Комплект постачання

Перевірте комплектність постачання та переконайтеся, що на упаковці приладу не має пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад та його обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру

1 x Косметичне дзеркало з підсвічуванням

1 x Невелике дзеркало з кріпленням на магніті

3 x Батарейки, 1,5 В, тип АА

1 x Інструкція з користування приладом

## 2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом використовуються такі символи.

|                                                                                    |                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Прочитайте інструкцію</b><br>Дотримуйтесь інструкції з користування приладом           |
|    | <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ!</b><br>Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю. |
|   | <b>УВАГА!</b><br>Указує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.        |
|  | <b>ВКАЗІВКА</b><br>Вказує на важливу інформацію                                           |
|  | Клас захисту: 3                                                                           |
|  | Використовувати тільки в закритих приміщеннях.                                            |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Утилізація упаковки</b><br>Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища                                                                                                  |
|  | <b>Утилізація приладу</b><br>Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).                                                                           |
|  | <b>Утилізація батарейок</b><br><b>Обережно! Потрібна спеціальна утилізація батарейок!</b> Заборонено викидати в смітник з загальними відходами, бо наявні небезпечні речовини для оточуючого середовища.      |
|  | <b>Виробник</b><br>Назва, контакти компанії виробника                                                                                                                                                         |
|  | <b>Маркування СЕ</b><br>Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив                                                                                                             |
|  | <b>Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу</b><br>Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу |

### 3. Користування приладом за призначенням

Косметичне дзеркало є допоміжним засобом і призначено винятково для щоденного догляду за шкірою, наприклад для корекції макіяжу. Воно має дзеркальну поверхню без збільшення, а також додаткове дзеркало з п'ятикратним збільшенням, закріплене на магніті.

Вбудоване підсвічування призначене виключно для того,

щоб краще бачити нанесену косметику, і не підходить для освітлення приміщень.

- Підставку дзеркала можна використовувати для зберігання косметики або прикрас.
- Використовуйте дзеркало за призначенням і згідно інструкції. Виробник не несе відповідальність за збитки, отримані внаслідок використання дзеркала не за призначенням або недбалого поводження з ним.

#### 4. Загальні вказівки з техніки безпеки



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Уважно прочитайте цю інструкцію з користування приладом! Надійно зберігайте її. Вона має бути також доступною для інших користувачів. Недотримання наведених нижче вказівок може призвести до травмування людей або завдання матеріальних збитків. Передаючи прилад іншим особам, передавайте також і цю інструкцію.
- Дане дзеркало **не призначене** для використання особами (**включаючи дітей**) з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими

можливостями, з недостатністю досвіду й знань, за винятком випадків, коли вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Прямі сонячні промені збільшують небезпеку виникнення пожежі. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів на поверхню дзеркала.**
- **Не давайте дітям пакувальні матеріали. Існує небезпека удушення.**
- **Діти повинні використовувати дзеркалом лише під наглядом дорослих.**
- **Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам. Некваліфікований ремонт може викликати серйозну небезпеку для**

користувача.

У разі несправності або пошкодження дзеркала зверніться по кваліфіковану допомогу до спеціалізованої майстерні.

**Використання дзеркала не за призначенням або в цілях, не зазначених в цій інструкції, за певних обставин може призвести до пожежі!**

Тому:

- не залишайте дзеркало без нагляду, особливо якщо поруч знаходяться діти;
- не накривайте дзеркало нічим, наприклад ковдрою, подушкою тощо;
- ніколи не використовуйте дзеркало, якщо поблизу знаходиться бензин або інші легкозаймисті речовини;
- використовуйте дзеркало тільки в сухих приміщеннях (наприклад, ніколи не використовуйте його у ванній або сауні).
- Переконайтеся, що дзеркало не контактує з водою або іншими



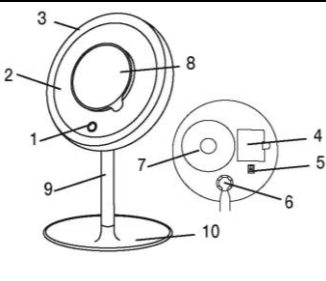
рідинами.

- У жодному разі не намагайтеся брати дзеркало до рук, якщо воно впало у воду.

### **УВАГА**

- Перед використанням переконайтеся, що на дзеркалі і додатковому обладнанні немає видимих пошкоджень. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте дзеркало і зверніться до продавця або сервісного центру.
- Ні в якому разі не відкривайте корпус.
- Ніколи не кладіть дзеркало поруч з гострими предметами.
- Якщо дзеркало впало або отримало інші пошкодження, продовжувати користуватися ним не можна.
- Після кожного використання й перед кожним очищенням освітлення дзеркала необхідно вимкнути.

## 5. Опис дзеркала

|                                                                                 |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | 1. Сенсорна кнопка                |
|                                                                                 | 2. Звичайна дзеркальна поверхня   |
|                                                                                 | 3. Підсвічування дзеркала         |
|                                                                                 | 4. Відсік для батарейок           |
|                                                                                 | 5. Перемикач УВІМК./ВИМК.         |
|                                                                                 | 6. Кульковий шарнір               |
|                                                                                 | 7. Виїмка для дзеркала на магніті |
| 8. Дзеркало з п'ятикратним збільшенням, кріплення на магніті                    |                                   |
| 9. Кріплення для дзеркала                                                       |                                   |
| 10. Чашоподібна підставка для зберігання дрібних предметів                      |                                   |

## 6. Підготовка до користування приладом

- Переконайтеся, що дзеркало не має наявних пошкоджень.
- З'єднайте кріплення для дзеркала з чашоподібною підставкою для зберігання дрібних предметів за допомогою байонетного роз'єму.

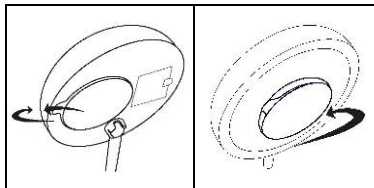
## Встановлення батарейок

- У випадку наявності зніміть ізоляційну стрічку із кришки батарейного відсіку або захисну плівку з батарейок і встановіть їх, дотримуючись правильності розташування полюсів.
- Батарейки знаходяться із зворотного боку дзеркала. Відкрийте кришку відділення для батарейок. Тільки тепер Ви можете зняти ізоляційну стрічку або замінити батарейки.

## 7. Застосування приладу

- Встановіть перемикач із зворотного боку дзеркала в положення 1. Подача струму від батарейок активована.
- Джерело світла вмикається і вимикається легким дотиком сенсорної кнопки дзеркала.
- За допомогою тривалого утримання сенсорної кнопки Ви можете плавно регулювати яскравість підсвічування дзеркала.

- На зворотному боці дзеркала знаходиться невелике додаткове дзеркало з п'ятикратним збільшенням. Обережно від'єднайте його від



- зворотної сторони дзеркала. Тепер його можна встановити в центр великої дзеркальної поверхні. Основне дзеркало підходить для загального відображення обличчя, в той час як дзеркало з п'ятикратним збільшенням призначене для більш детального опрацювання.
- Завдяки кульковому шарніру з поворотом на 360° косметичне дзеркало може вільно обертатися у всіх напрямках, при цьому воно надійно встановлено в обраному положенні.



Через 15 хвилин роботи підсвічування автоматично вимикається.



Колірна температура дзеркала: 4000-5000 К.

## 8. Очищення та догляд

- Завжди вимикайте освітлення дзеркала перед чищенням.

- Протирайте дзеркало м'якою, злегка вологою серветкою, використовуючи при цьому м'який засіб для чищення.
- Після закінчення використання дзеркала завжди вимикайте перемикач із зворотного боку дзеркала, щоб економити заряд батарейок.
- Чистіть дзеркало лише зазначеним способом. Не допускайте потрапляння рідин у дзеркало чи додаткові пристосування.
- Використовуйте дзеркало лише після того, як воно повністю висохне.
- Не мийте дзеркало в посудомийній машині!
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби або жорсткі щітки!



## **УВАГА**

### **Використання батарейок**

- При потраплянні рідини з акумулятора на шкіру або в очі необхідно промити відповідну ділянку великою кількістю води і звернутися до лікаря.
- **Небезпека удушення!** Маленькі діти можуть проковтнути батарейку та вдавитися нею. Тому батарейки необхідно зберігати в недоступному для дітей місці.
- Звертайте увагу на знаки полярності:

плюс (+) і мінус (-).

- Якщо батарейка потекла, очистіть відділення для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні рукавички.
- Захищайте батарейки від впливу надмірного тепла.
- **Небезпека вибуху!** Не кидайте батарейки у вогонь.
- Батарейки не можна заряджати повторно та піддавати їх короткому замиканню.
- Якщо дзеркалом тривалий час не користуються, вийміть з нього батарейки.
- Використовуйте батарейки однакового типу.
- Завжди замінюйте всі батарейки одночасно, якщо розрядилась одна з них.
- Не використовуйте акумуляторні батарейки!

• Не розбирайте, не розкривайте і не розбивайте батареї.

## 9. Утилізація

В рамках охорони навколишнього середовища після завершення терміну дії дзеркала заборонено утилізувати його разом з побутовими відходами.



Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Дзеркало необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).

В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Використані повністю розряджені батареї викидайте в спеціальні контейнери, здавайте в пункти прийому спеціальних відходів або в магазини електрообладнання. За законом вони зобов'язані забезпечити утилізацію батарейок.



Наступні знаки попереджають про наявність в батареях токсичних речовин: Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



## 10. Технічні характеристики

|                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| Розміри (Д x Ш x В): | 200 x 190 x 338 мм           |
| Дзеркальна поверхня: | 17,5 см                      |
| Вага:                | прибл. 612 г (без батарейок) |
| Робоча напруга:      | 4,5 В пост. струму           |

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Батарейки:               | 3 x 1,5 В, тип АА |
| Лампи:                   | 28 світлодіодів   |
| Колірна температура:     | 4000–5000 К       |
| Тривалість підсвічування | прибл. 5 годин    |

## **6. Гарантія / Сервісне обслуговування**

**Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку).** Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;

- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34; або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні : ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69

[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua) Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)

В інструкції можливі неточності та зміни